

89. — 1918. RENTREE DE LA FAMILLE ROYALE A BRUXELLES.

Les Alliés parvinrent à se rendre maîtres de la situation et l'Allemagne fut acculée à demander la paix. Aussitôt que les troupes allemandes eurent évacué Bruxelles, la capitale prépara la réception de la famille royale et de l'armée. Toute la population fit un accueil enthousiaste au Roi, à la Reine et aux Princes suivis des états-majors alliés et des troupes belges.

89. — 1918. INKOMST VAN DE KONINKLIJKE FAMILIE TE BRUSSEL.

De geallieerden slaagden erin de toestand te overmeesteren en zo werd Duitsland gedwongen de vrede te vragen. Zodra de Duitse troepen Brussel hadden ontruimd, bereidde de hoofdstad de inkomst van de koninklijke familie en van het leger. De bevolking ontving op geestdriftige wijze de koning, de koningin en de prinsen, die vergezeld waren door de geallieerde stafoversten en de belgische troepen.

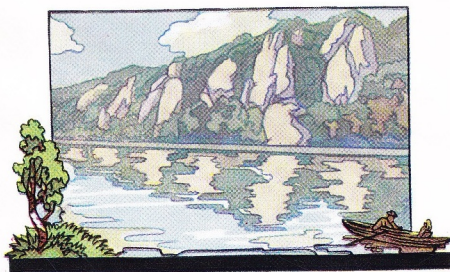


90. — 1930. CENTENAIRE DE L'INDEPENDANCE.

Après la guerre, la Belgique connut une ère de prospérité. A l'occasion du 100^{me} anniversaire de l'indépendance, notre pays organisa des expositions internationales à Anvers et à Liège. L'Ommeganck, magnifique cortège historique et folklorique, parcourut les rues de Bruxelles. L'image en représente une scène.

90. — 1930. EEUWFEST VAN ONZE ONAFHANKELIJKHEID.

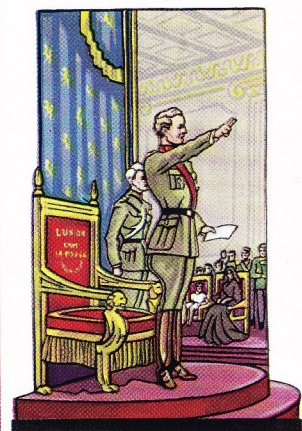
Na de oorlog kende België een gelukkige periode. Ter gelegenheid van de honderdste viering van onze onafhankelijkheid richtte ons land Internationale tentoonstellingen in, te Antwerpen en te Luik. De Ommeganck, prachtige historische en folkloristische stoet, ging door de straten van Brussel. Het beeldje toont er een figuur van.



91. — MORT DU ROI ALBERT A MARCHE-LES-DAMES. Sportif fervent, le roi aimait l'alpinisme. Le 17 février 1934, ascensionnant seul les roches de Marche-les-Dames sur les bords de la Meuse, il fit une chute mortelle. Sa disparition affligea profondément le pays.

91. — DOOD VAN KONING ALBRECHT TE MARCHE-LES-DAMES.

De koning die een grote sportliefhebber was, hield van bergbeklimmen. Op 17 Februari 1934, beklom hij, gans alleen, de rotsen van Marche-les-Dames, gelegen aan de oevers van de Maas. Hij deed een dodelijke val. Dit verlies trof geheel België.



92. — LEOPOLD III. PRESTATION DE SERMENT.

Succédant à son père, le prince Léopold, né en 1901 et volontaire de guerre en 1916, prêta le serment constitutionnel le 21 février 1934 au palais de la Nation.

92. — LEOPOLD III. EEDAFLEGGING.

Als opvolger van zijn vader, legde prins Leopold, geboren in 1901 en oorlogsvrijwilliger in 1916, de regeringseed af op 21-2-1934, in het Nationpaleis.